



23.12.2019

Vanda svenska församlings församlingsråd

Församlingsrådets möte

Tid 23.12.2019 kl.13:00

Plats epostmöte

Deltagare	Fagerudd Martin	ordförande; föredragande;mötessekr.
	Aura Per-Erik	ledamot
	Eklöf Jan-Erik	vice ordf., mötesordförande
	Falkstedt Marina	ledamot
	Halmén Annika	ledamot
	Mannola Maximilian	ledamot
	Piskunen-Virkki Annika	ledamot
	Sergelius Tom	ledamot
	Teir Ann-Christine	ledamot
	Träskman Marianne	ledamot
	Westman Barbara	ledamot

Frånvarande: Håkan Sandell, som meddelat jäv.
Hanna Mannerström

23.12.2019

Vanda svenska församlings församlingsråd

Innehållsförteckning

§ 132 VSY - Vanda svenska - Uppgifter om mötet	1
§ 133 Utse representanter till Namibias 150 års jubileum 5-18.7.2020	2
§ 134 VSY - Vanda svenska - Avslutande av mötet	4
VSY - Vanda svenska - Besvärsanvisning till protokoll	5

Vanda svenska församlings församlingsråd

23.12.2019

§ 132 Uppgifter om mötet**Öppnande av mötet**

Mötesordförande Jan-Erik Eklöf inledde mötet 23.12.2019 kl.13.

Mötets lagenlighet och beslutförhet

Församlingsrådets ordförande Martin Fagerudd kallar församlingsrådet till epostmöte 23.12.2019 kl. 13.

Församlingsrådets ledamöter avger sina svar senast lördag 28.12.2019 kl. 13.

Förslag Mötet konstateras vara lagenligt sammankallat och beslutfört.

Beslut Enligt förslag.

Val av protokolljusterare och rösträknare

Förslag Till protokolljusterare och rösträknare utses Per-Erik Aura och Hanna Mannerström.

Beslut Till protokolljusterare utsågs Per-Erik Aura och Annika Piskunen-Virkki.

Justering och framläggning av protokollet

Förslag Protokollet är klart för justering senast tisdag 7.1.2020 kl.12 i portalen för Vanda församlingars förtroendevalda (<https://luottamus.evl.fi>)
Det justerade protokollet är framlagt till påseende på pastorsexpeditionens anslagstavla och hemsida 8.1 -7.2.2020.

Beslut Enligt förslag.

Arbetsordning för mötet

Förslag Föredragningslistan godkänns som arbetsordning för mötet.

Beslut Enligt förslag.

23.12.2019

Vanda svenska församlings församlingsråd

§ 133 Utse representanter till Namibias 150 års jubileum 5-18.7.2020

Diarienummer DVAN/212/00.06.01/2019

Föredragande kyrkoherde Martin Fagerudd

Församlingsrådet håller ett epostmöte i anslutning till detta ärende måndag 23 – fredag 27.12.2019 så att ledamöterna avger sin åsikt senast lördagen den 28 december 2019 kl. 13.

En jubileumsresa med anledning av Namibias 150 års jubileum ordnas 5 – 18.7.2020. Detta är ett samarbete mellan den Evangelisk-lutherska kyrkan i Namibia (ELCIN) och Finska Missionssällskapet (FMS).

Den 9 juli 2020 har det gått 150 år sedan missionären Martti Rautanen var framme i Omandongo, där kung Shikongo sha Kalulu hade sitt säte. Följande dag hölls den första gudstjänsten, till vilken kungen befallde sitt folk. År 1954 konstituerade sig den Evangelisk-lutherska Owambokavangokyrkan, som senare fick ett nytt namn.

Namibias 150 års jubileum är av stor betydelse både för den evangelisk-lutherska kyrkan i Finland, Finska Missionssällskapet samt den evangelisk-lutherska kyrkan i Namibia. Jubileets höjdpunkt och resans huvudmål är missionsfesten invid minneskorset i Omandongo.

Resans pris är 3000 euro. Priset innefattar nästan allt: flygresor, en omfattande rundresa med buss, kost och logi, naturparks- och inträdesavgifter, serviceavgifter samt guide- och tolktjänster.

Vanda svenska församling är med i evenemanget eftersom församlingen har en vänförsamling i Namibia, Opuwo församling, vars kyrka församlingen varit med om att bygga. Vanda svenska församlings representanter deltar i missionsfesten i Omandongo 11-12.7 samt besöker Omulonga, där de första dopen förrättades. Representanterna träffar 14.7 kyrkans ledning i Oniipa och besöker även Ondagwa och bibelöversättningsprojektet, som Vanda svenska församling finansierar via FMS. Bibelöversättningsprojektet i Namibia och Angola är det tredje elementet i Vanda svenska församlings avtal med FMS.

Föredragande föreslår att Vanda svenska församling sänder två representanter, Kaj Andersson och Håkans Sandell, till Namibias 150 års jubileum 5-18.7.2020. Församlingen har reserverat för detta ändamål 6000 € i budgeten för år 2020. Kaj Andersson har varit kontaktperson för församlingen i Opuwo samt hållit ständig kontakt med den, Håkan Sandell, som var tidigare ordförande för församlings missionsdirektion, är aktivt med i församlingens missionsarbete samt nuvarande medlem i stödgruppen för kristen tjänst och kontaktperson till FMS. Vanda svenska församling ersätter dessa båda representanters resekostnader på 3000€ person.

Förslag

Församlingsrådet beslutar att

1. Vanda svenska församling sänder två representanter till Namibias 150 års jubileum 5-18.7.2020. Församlingen har reserverat för detta ändamål 6000 € i budgeten för år 2020.



23.12.2019

Vanda svenska församlings församlingsråd

2. Utse till representanter tidigare kaplanen i Vanda svenska församling Kaj Andersson och Håkan Sandell till jubileumsfesten i Namibia 2020.
3. Vanda svenska församling ersätter resekostnader på 3000 €/person.
4. Justerar ärendet omedelbart.
5. Mötet avslutades lördag 28.12.2019 kl. 13.00.

Beslut

Enligt förslag.



23.12.2019

Vanda svenska församlings församlingsråd

§ 134 Avslutande av mötet

Mötesordföranden meddelade lagenlig besväransvisning och avslutade mötet 28.12.2019 kl. 14.30.

Jan-Erik Eklöf
mötesordförande

Martin Fagerudd
föredragande; mötessekreterare

Protokollet justerat och godkänt i Vanda

Per-Erik Aura
protokolljusterare

Annika Piskunen-Virkki
protokolljusterare

Protokollet har undertecknats elektroniskt i ärende- och dokumenthanteringssystemet Domus.

Det justerade protokollet har varit framlagt till påseende på pastorsexpeditionens anslagstavla och på hemsidan 8.1- 7.2.2020.

Vanda 7.2.2020

Solveig Halonen, förvaltningssekreterare

23.12.2019

Vanda svenska församlings församlingsråd

Anvisning om rättelseyrkande och besvärshanvisning

Förbud mot att söka ändring och grunderna för förbudet

Förbud mot att söka ändring vid beredning och verkställighet

Över följande beslut är det enligt 24 kap. 5 § i kyrkolagen inte möjligt att anföra kyrkobesvär och enligt 5 § 1 mom. i förvaltningsprocesslagen inte möjligt att anföra förvaltningsbesvär, eftersom besluten endast gäller beredning eller verkställighet. Besvär enligt lagen om offentlig upphandling får inte anföras över ett beslut om offentlig upphandling, eftersom beslutet endast gäller beredning av upphandlingsförfarandet.

Paragrafer i protokollet 133

Besvärsförbud på grund av rätten att framställa rättelseyrkande

Följande beslut får inte överklagas genom besvär eftersom det enligt 24 kap. 3 § 1 mom. i kyrkolagen är möjligt att framställa skriftligt rättelseyrkande över beslutet:

Paragrafer i protokollet

Förbud mot att söka ändring i underställningsärende

Enligt 24 kap. 3 § 2 mom. i kyrkolagen är det inte möjligt att yrka rättelse i ett beslut som underställs domkapitlet eller Kyrkostyrelsen för fastställelse.

Paragrafer i protokollet

Särskilda bestämmelser om förbud mot att söka ändring

Enligt

1. kyrkolagen 24 kap. 14 § 2 mom.
2. förvaltningsprocesslagen 5 § 2 mom.
3. lagen om kyrkans tjänstekollektivavtal 19 § eller
4. kyrkolagen 6. kap 72. § 3 mom.
5. någon annan lagstiftning får följande beslut inte överklagas genom besvär:

Paragrafer i protokollet och
grunderna för besvärsförbudet:**Förbud mot att söka ändring i upphandlingsärenden**

Med stöd av 24 kap. 8 a § 2 mom. i kyrkolagen får ändring inte sökas genom rättelseyrkande eller kyrkobesvär i ett upphandlingsbeslut, om ärendet hör till marknadsdomstolens behörighet. Ärendet hör till marknadsdomstolens behörighet om upphandlingens värde överstiger det tröskelvärde som anges i 25 § i upphandlingslagen. De nationella tröskelvärdena är 60000 € för varor och tjänster, 500.000 € för licensavtal/tjänster, 400.000 € för hälsovårds- och socialtjänster, 300.000 € för andra specifika tjänster, 150.000 € för byggnads-entreprenader, 500.000 € för licensentreprenader och 60.000 € för planeringstävlingar.

Paragrafer i protokollet

Anvisning om rättelseyrkande**Behörig myndighet och tidsfrist för rättelseyrkande**

Den som är missnöjd med följande beslut kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande:

Myndighet som rättelseyrkandet riktas till

Församlingsrådet i Vanda svenska församling
Besöksadress Vernissagatan 4
Postadress PB 69, 01301 Vanda
E-postadress vandasvenska@evl.fi

Paragrafer i protokollet

Yrkande ska framställas inom 14 dagar efter det att parten har fått del av beslutet. Delgivningen anses ha skett den sjunde dagen efter att brevet postades, om det inte visas att den har skett senare. En församlingsmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har



23.12.2019

Vanda svenska församlings församlingsråd

lagts fram till allmänt påseende. Rättelseyrkandet kan på eget ansvar skickas per post, genom bud eller elektroniskt (fax eller e-post). Rättelseyrkandet ska vara framme senast den sista dagen för yrkande av rättelse inom kansliets öppettid.

Innehållet i rättelseyrkandet

Av rättelseyrkandet ska framgå:

- namnet på den som yrkar på rättelse och den kontaktinformation som behövs för behandlingen av ärendet
- vilket beslut rättelseyrkandet gäller
- hurdan rättelse som yrkas
- på vilka grunder rättelse yrkas.

Upphandlingsrättelse

Inlämning av upphandlings-rättelse

En part som är missnöjd med den upphandlande enhetens beslut eller ett annat avgörande i upphandlingsförfarandet kan framställa en skriftlig upphandlingsrättelse till den upphandlande enheten (80–83 § i upphandlingslagen).

Upphandlingsrättelsen ska lämnas in till den upphandlande enheten.

Upphandlande enheten

Besöksadress

Postadress

Fax

E-postadress

Yrkande på upphandlingsrättelse ska framställas inom 14 dagar efter det att parten har fått del av den upphandlande enhetens beslut eller annat avgörande i upphandlingsförfarandet. Upphandlingsrättelsen kan på eget ansvar skickas per post, genom bud eller elektroniskt. Delgivningen anses ha skett den sjunde dagen efter att brevet postades, om det inte visas att den har skett senare. Vid elektronisk delgivning anses parten ha fått del av meddelandet den dag det elektroniska meddelandet står till mottagarens förfogande i dennes mottagarapparat på ett sådant sätt att meddelandet kan hanteras. Dagen då meddelandet skickats anses vara en sådan tidpunkt, om det inte ges en tillförlitlig redogörelse om att det elektroniska meddelandet har nått mottagaren vid en senare tidpunkt. Upphandlingsrättelsen ska vara framme senast den sista dagen för yrkande av rättelse inom kansliets öppettid.

Upphandlings-rättelsens innehåll

Av upphandlingsrättelsen ska framgå:

- namnet på den som yrkar på rättelse och den kontaktinformation som behövs för behandlingen av ärendet
- vilket beslut upphandlingsrättelsen gäller
- hurdan rättelse som yrkas
- på vilka grunder rättelse yrkas.

Till upphandlingsrättelsen ska fogas de dokument som åberopas, om inte den upphandlande enheten redan har dessa till sitt förfogande.

Besvärсанvisning

Besvärsmyndighet och besvärstid

Följande beslut kan överklagas genom skriftliga besvär. Besvärstid är 30 dagar.

Besvärsmyndighet

Besöksadress

Postadress

Fax

E-postadress

Helsingfors förvaltningsdomstol

Domstolarnas hus, Banbyggarvägen 5, 00520 Helsingfors

Banbyggarvägen 5, 00520 Helsingfors

029 564 2079

helsinki.hao@oikeus.fi

Besvär kan göras också i förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen:

23.12.2019

Vanda svenska församlings församlingsråd

<https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.Kyrkobesvär,
paragrafer i protokollet: _____Förvaltningsbesvär,
paragrafer i protokollet: _____**Kyrkobesvär i ett underställningsärende**

Följande beslut kan överklagas genom skriftliga besvär. Besvärstid är 30 dagar.

Besvärsmyndighet

Borgå domkapitel

Paragrafer i protokollet _____

Besökadress
Postadress
Fax
E-postadressGymnasiegränd 2, 06100 Borgå
PB 30, 06101 Borgå
019 585 705
borga.domkapitel@evl.fi

Besvärsmyndighet

Kyrkostyrelsen

Paragrafer i protokollet _____

Besökadress
Postadress
Fax
E-postadressSödra kajen 8, 00130 Helsingfors
PB 210, 00131 Helsingfors
09 180 2350
kyrkostyrelsen @evl.fi

Besvärsmyndighet

Undervisnings- och kulturministeriet

Paragrafer i protokollet _____

Besökadress
Postadress
Fax
E-postadressSjötullsgatan 10, Helsingfors
PB 29, 00023 Statsrådet
09 135 9335, registratorsbyrån
kirjaamo@minedu.fi**Besvär hos marknadsdomstolen**

Besvär ska lämnas in skriftligen inom 14 dagar från den dag då den anbudssökande eller anbudsgivaren skriftligen har fått del av de avgöranden som påverkar dennes ställning eller om anbudsförfarandets utgång och grunderna för dessa avgöranden samt en skriftlig anvisning om hur ärendet kan föras till marknadsdomstolen (besvärсанvisning). Delgivningen anses ha skett den sjunde dagen efter att brevet postades, om det inte visas att den har skett senare. Vid elektronisk delgivning anses parten ha fått del av meddelandet den dag det elektroniska meddelandet står till mottagarens förfogande i dennes mottagarapparat på ett sådant sätt att meddelandet kan hanteras. Dagen då meddelandet skickats anses vara en sådan tidpunkt, om det inte ges en tillförlitlig redogörelse om att det elektroniska meddelandet har nått mottagaren vid en senare tidpunkt.

Den som söker ändring i ett upphandlingsärende ska dessutom skriftligen underrätta den upphandlande enheten om att ärendet förs till marknadsdomstolen. Den upphandlande enheten ska underrättas på den adress enheten uppgett senast när besvären om upphandlingen lämnas till marknadsdomstolen. Den upphandlande enhetens kontaktinformation anges ovan vid informationen om upphandlingsrättelse.



23.12.2019

Vanda svenska församlings församlingsråd

Besvärsmyndighet
Besöksadress
Postadress
Fax
E-postadress

Marknadsdomstolen
Domstolarnas hus, Banbyggarvägen 5, 00520 Helsingfors
Banbyggarvägen 5, 00520 Helsingfors
029 564 3314
markkinaoikeus@oikeus.fi

Besvär kan göras också i förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen:
<https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

Beräkning av tiden för ändringssökande

Besvärstid och tid för rättelseyrkande räknas från den dag vederbörande har fått del av beslutet, denna dag undantaget. Om inte annat visas anses en part ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet postades, vid den tid mottagningsbeviset visar eller vid den tid som antecknats på ett separat intyg över delfående.

Besvärsskrift

I besvärsskriften ska anges:

- vem som anför besvär, namn och hemort
- postadress och telefonnummer där meddelanden om behandlingen av ärendet kan lämnas till den som anført besvåren
- vilket beslut man söker ändring i
- på vilka punkter man söker ändring i beslutet och vilka ändringar som yrkas
- på vilka grunder ändring söks.

Besvärsskriften ska undertecknas av den som anför besvär, av en laglig företrädare eller av ett ombud. Om talan förs av en laglig företrädare eller ett ombud, eller om besvärsskriften avfattats av någon annan person, ska även denna persons namn och hemort uppges i besvärsskriften.

Till besvärsskriften ska fogas:

- det beslut man söker ändring i, i original eller kopia
- ett intyg över vilken dag beslutet har delgetts eller en annan utredning över när besvärstiden börjat
- handlingar som åberopas till stöd för yrkandet, om inte dessa redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Ett ombud som inte är advokat eller offentligt rättsbiträde ska också bifoga en fullmakt till besvärsskriften.

Enligt upphandlingslagen (548/2007) kan den upphandlande enhetens beslut eller ett annat avgörande i upphandlingsförfarandet som påverkar den anbudssökandes eller anbudsgivarens ställning överklagas genom besvär hos marknadsdomstolen. Besvär hos marknadsdomstolen kan inte anföras över ett sådant beslut eller annat avgörande av den upphandlande enheten som enbart gäller beredning av ett upphandlingsförfarande. Ärendet kan föras till marknadsdomstolen om upphandlingens värde överstiger det tröskelvärde som anges i 25 § i upphandlingslagen.

Inlämning av besvär

Besvärshandlingarna ska inom besvärstiden lämnas in till den besvärsmyndighet som anges i beslutet. På eget ansvar kan besvärsskrifterna skickas per post, genom bud eller elektroniskt. Handlingarna ska postas i så god tid att de hinner fram innan kansliet stänger den sista dagen av besvärstiden.

Rättegångsavgift

Med stöd av 2 § i lagen om domstolsavgifter (1445/2015) uttas rättegångsavgifter enligt följande, om inte något annat följer av 6 eller 7 § i lagen.

Förvaltningsdomstolarna 250 €
Ingen rättegångsavgift tas ut då förvaltningsdomstolen ändrar det överklagade beslutet till förmån för den som sökt ändring.

Marknadsdomstolen
Offentlig upphandling vars värde underskrider 1 000 000 €

2 000 €



23.12.2019

Vanda svenska församlings församlingsråd

Offentlig upphandling vars värde är 1 000 000–10 000 000 €

4 000 €

Offentlig upphandling vars värde är minst 10 000 000 €

6 000 €

Avgiften för en privatperson

500 €

En detaljerad besvärsguidans bifogas protokollsutdraget.